

# POSTGRADUÁLNÍ NEFROLOGIE

VÝBĚR ZE SVĚTOVÉ LITERATURY S KLINICKÝMI KOMENTÁŘI

Ročník 2 Číslo 6

Prosinec 2004

Řídí redakční rada:

Předseda:  
**MUDr. Štefan Vítka, CSc.,**  
Transplantcentrum IKEM, Praha

Členové:

**Prof. MUDr. Sylvie Dusilová**  
Sulková, DrSc.,  
I. interní klinika 3. LF UK  
a Interní oddělení VFN Střahov, Praha

**Prof. MUDr. Vladimír Tesář, DrSc.,**  
Klinika nefrologie 1. LF UK a VFN,  
Praha

**Doc. MUDr. Miroslav Merta, CSc.,**  
Klinika nefrologie 1. LF UK a VFN,  
Praha

**MUDr. Ondřej Viklický, CSc.,**  
Klinika nefrologie TC IKEM, Praha

Informační bulletin  
Postgraduální nefrologie

Vydává jako čtvrtletník  
Medical Tribune CZ, s. r. o.

**Redakce:**  
Mgr. J. Hořejší  
Mgr. D. Lipovská

Vydání umožňuje vzdělávací grant  
společnosti Roche, s. r. o.

**Zástupce:**  
MUDr. E. Houbová

Názory publikované v tomto periodiku  
se nemusí nutně shodovat s názory  
nakladatele nebo sponsora.

Copyright © 2004  
MEDICAL TRIBUNE GROUP

Žádná část tohoto časopisu nesmí být  
kopirována ani rozmnožována  
za účelem dalšího rozšířování v jakémkoliv  
formě či jakýmkoli způsobem bez  
pisemného souhlasu vlastníka  
autorských práv.

Registráváno pod č. MK ČR E 14238  
ISSN: 1214-178X

## OBSAH

- **Léčbou inhibitory ACE lze u pacientů s diabetem 2. typu předejít vývoji mikroalbuminurie..... 82**
- **Zpomaluje progresi renální insuficience snížení sérových lipidů jakýmkoli hypolipidemikem, nebo jde o specifický účinek statinů? ... 83**
- **Akutní selbání ledvin po transplantacích jater, srdece a plic ..... 85**
- **Proteinurie významnější než angiotensin II v progresi chronických nefropatií? ..... 86**
- **Klinický obraz akutní tubulointersticiální nefritidy ..... 87**
- **Fokálně segmentární glomeruloskleróza ..... 89**
- **Volba koncentrace kalcia v peritoneálním dialyzačním roztoku ..... 91**
- **Rejstřík věcný ..... 94**
- **Rejstřík jmenný ..... 95**



[www.nefrol.cz](http://www.nefrol.cz)

*Vydávají:*

Česká nefrologická společnost a Česká transplantační společnost



Česká  
Transplantační  
Společnost

*Vychází díky vzdělávacímu grantu společnosti ROCHE s. r. o.*

## Léčbou inhibitory ACE lze u pacientů s diabetem 2. typu předejít vývoji mikroalbuminurie

Ruggenenti P, Fassi A, Parvano Ilieva A, et al. Preventing microalbuminuria in type 2 diabetes. *N Engl J Med* 2004;351:1941–1951.

**D**iabetická nefropatie je dnes v ekonomicky vyšpělých zemích nejčastější příčinou terminálního selhání ledvin. Diabetická nefropatie se vyvíjí zhruba u jedné třetiny pacientů s diabetem 2. typu. Mikroalbuminurie jako nejčasnější známka renálního postižení je každoročně diagnostikována u 2–5 % dalších pacientů s diabetem. Mikroalbuminurie progreduje do manifestní (klinické) proteinurie asi u 20–40 % diabetiků 2. typu. Do stadia terminální renální insuficience progreduje 10–50 % nemocných s manifestní proteinurií. Diabetici 2. typu s mikroalbuminurií jsou ale více než progresí do manifestní diabetické nefropatie a renálního selhání ohroženi kardiovaskulárními komplikacemi. Polovina diabetiků s mikroalbuminurií umírá na kardiovaskulární onemocnění, mikroalbuminuričtí diabetici 2. typu mají třikrát vyšší kardiovaskulární mortalitu než diabetici 2. typu bez známek renálního postižení. Značná část diabetiků s mikroalbuminurií tak umírá na kardiovaskulární onemocnění dříve, než se dojde vývoje terminálního selhání ledvin.

Inhibitory angiotensin konvertujícího enzymu (Ravid et al., 1996) a antagonisté angiotensinu (Parving et al., 2001) snižují u mikroalbuminurických pacientů s diabetem 2. typu riziko vývoje manifestní (klinické) proteinurie. Malé studie naznačily, že antagonisté kalcia non-dihydropsyridinového typu (Bakris et al., 1996) snižují mikroalbuminurii srovnatelně jako inhibitory angiotensin konvertujícího enzymu a že kombinace inhibitorů angiotensin konvertujícího enzymu (ACE) a antagonistů kalcia non-dihydropsyridinového typu (verapamil, diltiazem) je dokonce ještě účinnější než monoterapie inhibitory ACE či antagonisty kalcia (Bakris et al., 1998). V malé studii snížil enalapril u hypertenzních normoalbuminurických diabetiků 2. typu riziko vývoje mikroalbuminurie (Ravid et al., 1998).

Cílem velké multicentrické dvojitě slepé, placebem kontrolované prospektivní randomizované studie BENEDICT (The Bergamo Nephrologic Diabetes Complication Trial) bylo zjistit, zda se u hypertenzních normoalbuminurických pacientů s diabetem 2. typu léčených inhibitorem ACE trandolaprilem, non-dihydropsyridinovým antagonistou kalcia verapamilem, nebo kombinací trandolaprilu a verapamili vyvine mikroalbuminurie méně často než u pacientů léčených placebem.

Do studie bylo zařazeno celkem 1 204 pacientů starších než 40 let s hypertenzí (u neléčených pacientů s krevním tlakem vyšším než 130/85 mm Hg nebo s antihypertenzní léčbou nutnou k dosažení těchto cílových hodnot), diabetem 2. typu (dle kritérií WHO, trvajícím ne dle než 25 let), albuminurií nižší než 20 µg/min ve dvou ze tří po sobě jdoucích sterilních

nočních vzorcích a sérovou koncentrací kreatininu nižší než 133 µmol/l. Do studie nebyli zařazeni pacienti s glykovaným hemoglobinem vyšším než 11 %, s nediabetickým onemocněním ledvin nebo specifickými indikacemi či kontraindikacemi inhibitorů ACE či antagonistů angiotensinu. Po vymývacím období, během něhož byly vysazeny léky interferující se systémem renin-angiotensin-aldosteron a blokátory kalciového kanálu non-dihydropsyridinového typu, byli pacienti randomizováni k léčbě verapamilem (240 mg SR jednou denně), trandolaprilem (2 mg denně), kombinací trandolaprilu (2 mg denně) a verapamili (180 mg SR jednou denně), nebo k užívání placebo. Cílový krevní tlak byl 120/80 mm Hg. K dosažení tohoto tlaku bylo možno k léčbě přidat postupně diuretikum, α-blokátor, centrální sympatolytikum, či β-blokátor, minoxidil a dihydropsyridinový blokátor kalciového kanálu s dlouhodobým účinkem. Cílový glykovaný hemoglobin byl 7 %, pacienti neomezovali v dietě ani sůl, ani bílkoviny. Střední doba sledování byla 3,6 roku. Primárním sledovaným parametrem byl čas do vývoje mikroalbuminurie.

Průměrný věk pacientů byl cca 62 let, průměrný BMI cca 29, vstupní krevní tlak cca 150/87 mm Hg, průměrná vstupní albuminurie byla 5 µg/min, průměrný glykovaný Hb byl asi 5,8 %. Většina (asi 60 %) pacientů byla léčena perorálními antidiabetiky, asi 6 % pacientů bylo vstupně léčeno inzulinem, zbytek pacientů byl pouze na dietě, statiny užívalo méně než 10 % pacientů.

Perzistující mikroalbuminurie se vyvinula u 10 % pacientů na placebo, 11,9 % pacientů léčených samotným verapamilem, ale jen u 5,7 % pacientů léčených kombinací trandolapril/verapamil a 6 % pacientů léčených samotným trandolaprilem. Rozdíl mezi trandolaprilem (a kombinací trandolapril/verapamil) a placebem (a verapamilem) byl patrný již po třech měsících. U pacientů léčených trandolaprilem se tak vyvinula mikroalbuminurie ve srovnání s pacienty léčenými placebem (či verapamilem) po více než dvojnásobné době. Krevní tlak dosažený léčbou byl u pacientů léčených trandolaprilem a kombinací trandolapril/verapamil srovnatelný (cca 139/80 mm Hg) a byl statisticky významně nižší než u pacientů na placebo či léčených verapamilem (142/83, resp. 141/82 mm Hg). Léčba byla dobře tolerována. Během sledování zemřelo celkem 12 lidí, nefatální kardiovaskulární příhody se vyvinuly přibližně u 4 % nemocných ve všech skupinách. Kašel se vyvinul u pěti pacientů léčených kombinací trandolapril/verapamil, u čtyř pacientů léčených trandolaprilem a u dvou pacientů léčených placebem. Všichni tito pacienti přerušili léčbu a byli ze studie vyřazeni.

### KOMENTÁŘ

**Prof. MUDr. Vladimír Tesař, DrSc.**

*V komentované studii tedy kombinace trandolapril/verapamil a trandolapril samotný významně snížily u hypertenzních normoalbuminurických diabetiků*

2. typu riziko vývoje mikroalbuminurie, verapamil samotný byl bez účinku. Vliv trandolaprilu byl výraznější než od odpovídalo malému rozdílu v krevním tlaku mezi sledovanými skupinami.

U hypertenzních normoalbuminurických diabetiků 2. typu jsou tedy inhibitory angiotensin konvertujícího enzymu v léčbě hypertenze lékem volby, protože na rozdíl od blokátorů kalciového kanálu a jiných anti-hypertenziv významně snižují riziko vývoje mikroalbuminurie (a prodlužují čas do vývoje albuminurie), a tím snižují i riziko fatálních i nefatálních kardiovaskulárních příhod i riziko vývoje manifestní diabetické nefropatie a terminálního selhání ledvin.

Významné studie publikované v roce 2001 prokázaly, že blokátoru receptorů AT<sub>1</sub> pro angiotensin II zpomalují u hypertenzních pacientů s diabetem 2. typu a manifestní (klinickou) proteinurií riziko progrese renální insuficience jak ve srovnání s placebem (Brenner et al., 2001; Lewis et al., 2001), tak ve srovnání s antagonistou kalcia amlodipinem (Lewis et al., 2001). Riziko vývoje proteinurie u hypertenzních mikroalbuminurických pacientů s diabetem 2. typu výrazně snížil také antagonista angiotensinu irbesartan (Parving et al., 2001). Rovněž inhibitory ACE snižují u mikroalbuminurických pacientů s diabetem 2. typu ve srovnání s placebem riziko vývoje proteinurie (Ravid et al., 1996), u pacientů s manifestní diabetickou nefropatií nemáme s inhibitory ACE studie srovnatelného rozsahu jako studie s antagonisty angiotensinu. Ve stejném čísle New England Journal of Medicine jako komentovaná práce byla ale publikována studie Barnett et al. (2004), ve které bylo 250 pacientů s diabetem 2. typu a nefropatií randomizováno k léčbě telmisartanem (80 mg) nebo enalaprilem (20 mg) a sledováno pět let. Rychlosť poklesu glomerulární filtrace se u pacientů léčených telmisartanem a enalaprilem významně nelíšila. Lze tedy předpokládat, že renoprotektivní účinek inhibitorů ACE a antagonistů angiotensinu je u pacientů s diabetem 2. typu a nefropatií srovnatelný.

Komentovaná studie Ruggenentibho et al. je průlomová v tom, že u hypertenzních normoalbuminurických pacientů s diabetem 2. typu prokazuje preventivní účinek inhibitorů ACE na vývoj mikroalbuminurie. Dosavadní léčebné doporučení: u diabetiků 2. typu zabájet léčbu antagonisty angiotensinu či inhibitory ACE nejpozději ve fázi mikroalbuminurie, a to i když jsou normotenzní, bude nutno změnit – hypertenzní diabetiky 2. typu je třeba léčit inhibitory ACE či antagonisty angiotensinu, i když jsou normoalbuminuričtí.

#### Literatura

- Bakris GL, Copley JB, Vicknair N, et al. Calcium channel blockers versus other antihypertensive therapies on progression of NIDDM associated nephropathy. Kidney Int 1996;50:1641–1650.
- Bakris GL, Weir MR, De Quattro V, et al. Effects of an ACE inhibitor/calcium channel antagonist combination on proteinuria in diabetic nephropathy. Kidney Int 1998;54:1283–1289.
- Barnett AH, Bain SC, Bouter P, et al. Angiotensin-receptor blockade versus converting-enzyme inhibition in type 2 diabetes and nephropathy. N Engl J Med 2004;351:1952–1961.

Brenner BM, Cooper ME, de Zeeuw D, et al. Effects of losartan on renal and cardiovascular outcomes in patients with type 2 diabetes and nephropathy. N Engl J Med 2001;345:861–869.

Lewis EJ, Hunsicker LG, Clarke WR, et al. Renoprotective effect of the angiotensin-receptor antagonist irbesartan in patients with nephropathy due to type 2 diabetes. N Engl J Med 2001;345:851–860.

Parving HH, Lehnert H, Brochner-Mortensen J. The effect of irbesartan on the development of diabetic nephropathy in patients with type 2 diabetes. N Engl J Med 2001;345:870–878.

Ravid M, Lang R, Rachmani R, et al. Long-term renoprotective effect of angiotensin-converting enzyme inhibition in non-insulin-dependent diabetes mellitus: a 7-year follow-up study. Arch Intern Med 1996;156:286–289.

Ravid M, Brosh D, Levi Z, et al. Use of enalapril to attenuate decline in renal function in normotensive, normoalbuminuric patients with type 2 diabetes mellitus: a randomized, controlled trial. Ann Intern Med 1998;128:982–988.

## Zpomaluje progresi renální insuficience snížení sérových lipidů jakýmkoli hypolipidemikem, nebo jde o specifický účinek statinů?

Tonelli M, Collins D, Robins S, et al. Effect of gemfibrozil on change in renal function in men with moderate chronic renal insufficiency and coronary disease. Am J Kidney Dis 2004;44:832–839.

**L**éčba hypertenze s dosažením cílových hodnot krevního tlaku pod 130/85 mm Hg a použití inhibitorů ACE a blokátorů receptorů AT<sub>1</sub> pro angiotensin II u pacientů s chronickou renální insuficencí progresivní ztrátou glomerulární filtrace významně zpomalilo, ale nezastavilo. Jedním z faktorů přispívajících k progresi renální insuficience může být dyslipidémie. Retrospektivní post hoc analýza studie CARE (Tonelli et al., 2003) a malá prospektivní studie (Bianchi et al., 2003) naznačují možnost, že rychlosť ztráty glomerulární filtrace mohou zpomalovat statiny. Fibráty snižují sérové koncentrace triglyceridů a zvyšují HDL cholesterol. Tento efekt by mohl být významný i u pacientů s chronickým onemocněním ledvin, na druhé straně je však u pacientů s chronickou renální insuficencí zvýšená toxicita fibrátů. Studie MDRD ukázala, že nízká koncentrace HDL cholesterolu je jedním z rizikových faktorů přispívajících k rychlejší ztrátě renální funkce (Hunsicker et al., 1997). Informace o možném vlivu fibrátů na progresi chronické renální insuficience však zatím chybí.

V komentované práci autoři provedli post hoc analýzu studie VA-HIT (Veterans Affairs High-Density Lipoprotein Intervention Trial – Rubins et al., 1993), ve které bylo celkem 2 531 mužů mladších než 74 let s pozitivní anamnézou ischemické choroby srdeční (prodělaný akutní infarkt myokardu, angina pectoris s objektivně dokumentovanou koronární ischémii, koronární revaskularizace, angiografický průkaz více než 50% stenózy v alespoň jedné hlavní koronární tepně), koncentracemi HDL cholesterolu < 1 mmol/l, LDL cholesterolu < 3,4 mmol/l, triglyceridů < 3,4 mmol/l

a kreatininu v séru < 176 µmol/l randomizováno k léčbě gemfibrozilem (1 200 mg denně) nebo užívání placebo a sledováno asi pět let. Pacienti nesměli být v průběhu studie léčeni statiny.

U pacientů zařazených do studie VA-HIT byla na základě sérové koncentrace kreatininu, věku, pohlaví a rasy kalkulována glomerulární filtrace dle rovnice ze studie MDRD. Pro další analýzu bylo vybráno jen 399 pacientů se vstupní kalkulovanou glomerulární filtrací v rozmezí 30–59 ml/min, u nichž byly k dispozici alespoň čtyři hodnoty kreatininu během doby sledování. Průměrný věk sledovaných pacientů byl  $67,3 \pm 5,2$  let, 91 % pacientů byli běloši, cca 30 % pacientů byli diabetici, 50 % pacientů bylo hypertenzních, asi 10 % pacientů mělo v anamnéze srdeční selhání, cca 25 % nemocných užívalo inhibitor ACE, téměř 50 %  $\beta$ -blokátor, 82 % užívalo kyselinu acetylsalicylovou. Průměrný vstupní krevní tlak byl 134/77 mm Hg, vstupní hodnota celkového cholesterolu byla cca 4,8 mmol/l, průměrná hodnota LDL cholesterolu byla 2,92 mmol/l, hodnota HDL cholesterolu 0,8 mmol/l a hodnota triglyceridů byla 1,8 mmol/l. V této podskupině bylo 199 pacientů léčeno gemfibrozilem a 200 pacientů dostávalo placebo.

Gemfibrozil u pacientů s glomerulární filtrací 30 až 59 ml/min snížil sérové koncentrace triglyceridů o 0,6 mmol/l a koncentraci celkového cholesterolu v séru o 0,2 mmol/l, hodnota LDL cholesterol se u pacientů léčených gemfibrozilem ve srovnání s pacienty léčenými placebem významně nezměnila, koncentrace HDL cholesterolu u pacientů léčených gemfibrozilem stoupala o 0,06 mmol/l. Průměrná roční rychlosť poklesu kalkulované glomerulární filtrace byla u pacientů léčených gemfibrozilem ve srovnání s placebem o 0,49 ml/min/1,73m<sup>2</sup> rychlejší (rozdíl nebyl statisticky významný). Gemfibrozil neovlivnil významně ani riziko poklesu kalkulované glomerulární filtrace pod 60 ml/min u pacientů se vstupní kalkulovanou glomerulární filtrací vyšší než 60 ml/min. U pacientů léčených gemfibrozilem byl častější výskyt přechodného (10 % vs. 4 %, p = 0,01) i trvalého zvýšení sérové koncentrace kreatininu (9 % vs. 5 %, p = 0,07) o více než 44 µmol/l. Příznivý vliv gemfibrozilu na rychlosť ztráty glomerulární filtrace nebylo možno prokázat ani po vyloučení těchto pacientů z analýzy, ani při analýze podskupin podle sérových koncentrací triglyceridů, HDL cholesterolu či hladin inzulinu. Pětiletá mortalita pacientů s kalkulovanou glomerulární filtrací 30–59 ml/min byla v této studii cca 10 % jak u pacientů léčených gemfibrozilem, tak u pacientů, kteří dostávali placebo. U žádného z pacientů léčených gemfibrozilem nebyla zaznamenána rabdomyolyza ani vzestup kreatinkinázy na více než trojnásobek horní hrance normálních hodnot.

## KOMENTÁŘ

### Prof. MUDr. Vladimír Tesař, DrSc.

Zvýšené sérové koncentrace triglyceridů, snížená koncentrace HDL cholesterolu a na triglyceridy bohaté li-

poproteinové částice obsahující apoprotein B jsou spojeny se zvýšeným rizikem progrese chronické renální insuficience (Samuelsson et al., 1998). Fibráty snižují sérové koncentrace triglyceridů (o 20–35 %) a mírně zvyšují koncentrace HDL cholesterolu (o 5–20 %). Přesto léčba gemfibrozilem neovlivnila v komentované post hoc analýze podskupiny pacientů studie VA-HIT s anamnézou kardiovaskulárního onemocnění, nízkým HDL cholesterolom a kalkulovanou glomerulární filtrací 30–59 ml/min rychlosť poklesu kalkulované glomerulární filtrace. Naopak u pacientů léčených gemfibrozilem byl pozorován častější výskyt přechodného i trvalého zvýšení sérové koncentrace kreatininu. Zejména přechodné zvýšení kreatininu ale ještě nemusí být známkou zhoršené renální funkce, ale může být způsobeno myotoxicitou gemfibrozilu.

Chybějící efekt gemfibrozilu na progresi chronické renální insuficience u pacientů ze studie VA-HIT může mít několik příčin. Pro zpomalení progrese renální insuficience může být důležitý pokles LDL cholesterolu, který v této studii u pacientů léčených gemfibrozilem nebyl zaznamenán. Příznivý vliv statinů na rychlosť ztráty glomerulární filtrace (Tonelli et al., 2003, Bianchi et al., 2003) nemusí souviset s jejich účinkem hypolipidemickým, ale s dalšími účinky statinů na glomerulární hemodynamiku, endotelovou dysfunkci, akumulaci mesangiální matrix nebo zánětlivé parametry (CRP, aktivaci monocytu).

Hlavním omezením současné studie je, že glomerulární filtrace nebyla přímo měřena, ale byla kalkulována na základě sérového kreatininu, který může být ovlivněn myotoxicitou gemfibrozilu. Sérová koncentrace kreatininu nebyla v této studii měřena v jedné laboratoři, není však pravděpodobné, že by rozdíly v hodnotách naměřených mezi různými laboratořemi (stanovení kreatininu není standardizováno) měly systematický vliv na pozorované výsledky. Gemfibrozil neovlivňoval progresi chronické renální insuficience u selektované (ale v běžné populaci nijak vzácné) skupiny starších pacientů s kardiovaskulárním onemocněním a snížením glomerulární filtrace středního stupně nejasné etiologie s velmi pomalým poklesem glomerulární filtrace, u nichž nebyla sledována proteinurie. Je možné, že u jiných skupin nemocných s některými typy renálního onemocnění, by mohl být efekt dlouhodobé léčby gemfibrozilem na renální funkci odlišný.

Ačkoli má tedy léčba gemfibrozilem u pacientů s chronickou renální insuficiencí (s poklesem glomerulární filtrace středního stupně) srovnatelný efekt na kardiovaskulární prognózu (Tonelli et al., 2004) jako léčba pravastatinem (Tonelli et al., 2003), simvastatinem či atorvastatinem, komentovaná studie ukazuje, že fibráty (gemfibrozil) pravděpodobně nemají na rozdíl od statinů příznivý vliv na progresi chronické renální insuficience.

Je třeba zdůraznit, že pacienti s chronickou renální insuficiencí jsou výrazně více ohroženi kardiovasku-

*lárními komplikacemi než progresí do terminálního selhání ledvin (Wheeler, 2004).*

*Definitivní odpověď na otázku, zda statiny ovlivňují progresi chronické renální insuficience a zda snižují u pacientů s chronickou renální insuficencí riziko kardiovaskulárních komplikací by měla dát probíhající rozsáhlá studie SHARP (Baigent et al., 2003).*

#### Literatura

- Baigent C, Landray MJ. Study of Heart and Renal Protection (SHARP). Kidney Int 2003;84(Suppl):S207–S210.
- Bianchi S, Bigazzi R, Caiazza A, et al. A controlled, prospective study of the effects of atorvastatin on proteinuria and progression of kidney disease. Am J Kidney Dis 2003;41:565–570.
- Hunsicker LG, Adler S, Caggiula A, et al. Predictors of the progression of renal disease in the Modification of Diet in Renal Disease Study. Kidney Int 1997;51:1908–1919.
- Rubins HB, Robins SJ, Iwane MK, et al. Rationale and design of the Department of Veterans Affairs High-Density Lipoprotein Cholesterol Intervention Trial (HIT) for secondary prevention of coronary artery disease in men with low high-density lipoprotein cholesterol and desirable low-density lipoprotein cholesterol. Am J Cardiol 1993;71:45–52.
- Samuelsson O, Attman PO, Knight GC, et al. Complex apolipoprotein B-containing lipoprotein particles are associated with a higher rate of progression of human chronic renal insufficiency. J Am Soc Nephrol 1998;9:1482–1488.
- Tonelli M, Moye L, Sacks FM, et al. Effect of pravastatin on loss of renal function in people with moderate chronic renal insufficiency and cardiovascular disease. J Am Soc Nephrol 2003;14:1605–1613.
- Tonelli M, Moye L, Sacks FM, et al. Pravastatin for secondary prevention of cardiovascular events in persons with mild chronic renal insufficiency. Ann Intern Med 2003;138:98–104.
- Tonelli M, Collins D, Robins S, et al. Gemfibrozil for secondary prevention of cardiovascular events in mild to moderate chronic renal insufficiency. Kidney Int 2004;66:1123–1130.
- Wheeler DC. Does lipid-lowering therapy slow progression of chronic kidney disease? Am J Kidney Dis 2004;44:917–920.

gnóz; nebyli do ní zahrnuti nemocní mladší než 18 let a dále ti, kteří podstoupili současně transplantaci ledviny.

V roce 2002 podstoupilo transplantaci jater, srdece i plic ve státě New York 571 nemocných (358 transplantací jater, 141 srdcí a 20 plic). Průměrný věk nemocných byl 52 let, 10 % nemocných bylo starších než 65 let a 22 % bylo diabetiků.

Akutní renální selhání se vyskytlo u 22 % nemocných po transplantacích jater, u 35 % po transplantacích srdece a u 15 % nemocných po transplantaci plic. Renální selhání vyžadující léčbu dialýzou nebo hemofiltrací bylo přítomno u 7,5 % jaterních transplantací a 10,6 % srdečních transplantací. Celková mortalita za hospitalizace byla 7,3 % u příjemců jater a 9,2 % u příjemců srdečního transplantátu. Nemocní po transplantaci plic nevyvinuli renální selhání vyžadující eliminační metodu a rovněž nikdo z příjemců plic nezemřel při hospitalizaci. Průměrná doba hospitalizace byla 19 dní po transplantaci plic, 31 dní po transplantaci jater a 53 dní po transplantaci plic. Náklady na léčbu činily 188 000 USD po transplantaci jater a 459 000 USD po transplantaci srdece.

Mortalita nemocných s mírným renálním selháním (tedy nevyžadující eliminační léčbu) byla 18,2 % a 26,2 % u nemocných léčených eliminačními metodami. Mnohorozměrová analýza odhalila, že po transplantaci jater bylo riziko úmrtí 8,69krát vyšší, bylo-li přítomno renální selhání nevyžadující eliminační léčbu, a 12,07krát vyšší u nemocných léčených eliminační metodou v porovnání s nemocnými bez renálního selhání. Podobně po transplantaci srdece bylo riziko úmrtí v obou skupinách renálního selhání 3,97krát a 8,96krát vyšší. Renální selhání bylo spojeno s výrazným prodloužením doby hospitalizace o tři týdny a cena této léčby stoupla o více než 115 000 USD, jestliže došlo k selhání ledvin vyžadujícímu léčbu dialýzou nebo hemofiltrací.

Výsledky této práce prokázaly, že akutní selhání ledvin je častou komplikací po transplantaci jater, srdece a plic a nutnost léčby eliminačními metodami představuje nepříznivý prognostický faktor a v neposlední řadě zvyšuje významně cenu těchto transplantací. Tato práce se tak stává východiskem pro další analýzy a terapeutické postupy s cílem omezit výskyt akutního renálního selhání po orgánových transplantacích.

#### KOMENTÁŘ

**MUDr. Ondřej Viklický, CSc.**

*Akutní selhání ledvin po transplantaci parenchymatových orgánů představuje významnou komplikaci zvyšující riziko úmrtí těchto nemocných a je spojeno s enormními ekonomickými náklady (Reddy, 2002). Protože po transplantaci ledviny nebo transplantaci ledviny a pankreatu je renální selhání časté a bývá spojeno s akutní tubulární nekrózou či akutní rejekcí, rozhodli se autoři komentované studie popsat výskyt akutního selhání ledvin u nemocných po „nerenál-*

## Akutní selhání ledvin po transplantacích jater, srdece a plic

Wyatt CM, Arons RR. The burden of acute renal failure in nonrenal solid organ transplantation. Transplantation 2004;78:1351–1355.

**Akutní** renální selhání představuje prognosticky závažný rizikový faktor morbidity a mortality nemocných hospitalizovaných na interních a chirurgických odděleních. Riziko akutního selhání ledvin je výrazně zvýšeno u nemocných po transplantaci jater, srdece i plic. Vysvětlení tohoto jevu spočívá v oběhové nestabilitě při náročných chirurgických výkonech, přitomném hepatorenálním selhání, nízkém srdečním výdeji a akutní i chronické nefrotoxicitě kalcineurinových inhibitorů – cyklosporinu a tacrolimu. Výskyt akutního selhání ledvin se podle dosavadních literárních údajů značně liší. Cílem této komentované studie bylo zjistit, jaká je incidence akutního selhání ledvin u nemocných po nonrenálních transplantacích a jaký je jeho vztah k morbiditě a mortalitě u nemocných, kteří recentně podstoupili transplantaci. Autoři analyzovali databázi propouštěných nemocných podle dia-

ních" transplantacích. Zvláštnost této studie spočívá ve způsobu sběru dat. Autoři použili oficiální databáze sloužící pro vykazování výkonů pojišťovnám na základě tzv. DRG (diagnosis-related group) a diagnózy byly definovány podle Mezinárodní klasifikace nemocí (9. revize). Jistě se nám objeví úsměv ve tváři, představíme-li si, že bychom sbírali informace podobným způsobem v našich domácích podmínkách. Je ale velmi pozoruhodné, jaké detailní informace zdravotní pojišťovny ve státě New York vyžadují, že umožnily vytvořit tuto práci. Autoři v diskusi spekulují o možném podhodnocení výsledků vyplývající ze způsobu sběru dat. Na druhou stranu ale možná snaha účtovat co nejvíce komplikací může ovlivnit referovaný výskyt akutního selhání ledvin. Je proto správné, že autoři rozdělili akutní selhání ledvin na mírné, nevyžadující léčbu eliminační metodami, a na závažné, vyžadující léčbu dialýzou nebo hemofiltrací. Protože většina anglicky psané literatury neuznává pojem renální insuficience, setkáme se i tady s označením renální selhání i pro stav, které není třeba léčit eliminačními metodami, kdy postačí konzervativní léčba, nebo dokonce kdy jsou zjištěny laboratorní známky nově vzniklé renální dysfunkce. Tato studie je způsobem sběru informací samozřejmě nedokonalá a nemohla odlišit nemocné, kteří měli např. sérovou koncentraci kreatininu 200 µmol/l, od nemocných s neoligurickým selháním ledvin a hodnotou kreatininu 500 µmol/l, u nichž nebyla dialýza z různých důvodů indikována.

Z klinického pohledu je velmi důležité zjištění, že každý desátý nemocný po transplantaci srdce vyžaduje léčbu eliminačními metodami a každý třetí má v anamnéze zapsané akutní selhání ledvin. Tato práce popisuje výskyt akutního selhání ledvin v průběhu jednoho roku po transplantaci, respektive při hospitalizaci. Dlouhodobá léčba kalcineurinovými inhibitory vede navíc u významné části nemocných po transplantaci srdce k chronické nefrotoxicitě, která může být u menšiny nemocných i podkladem terminálního selhání ledvin vyžadujícího chronickou dialyzační léčbu, případně i transplantaci ledviny (Vitko, Viklický, 2004). Akutní selhání ledvin po transplantaci srdce i jater je známým rizikovým faktorem vzniku terminálního selhání ledvin v delším odstupu od transplantace. I když je výskyt akutního selhání ledvin po transplantaci jater a srdce podobný, je výskyt fáze III-V chronických onemocnění ledvin (dle K/DOQI) u nemocných po transplantaci srdce výrazně vyšší. Jedním z vysvětlení tohoto jevu je přítomnost časté povšechné aterosklerózy podílející se na ischemické nefropatií (Senechal et al., 2004).

Velmi zajímavé je rovněž vyčíslení, jak nákladná je léčba nemocných po transplantaci jater, srdce či plic. Cena za transplantaci jater tak například není, při rekordně nízkém kursu dolara, ve státě New York a v České republice příliš rozdílná. Transplantace srdce již ale výrazně dražší je. Smyslem práce Wyatt a Aronse bylo ukázat, že renální selhání je spojeno s význam-

ným rizikem úmrtí a nárustem nákladů na zdravotní péči. Je tedy třeba dále identifikovat rizikové faktory a nalézt postupy, jak snížit výskyt akutního selhání ledvin po orgánových transplantacích. Navíc si z této práce můžeme vzít poučení, že se správně vedené statistiky a výkaznictví zdravotních pojišťoven mohou stát podkladem pro přípravu publikace v prestižním časopise.

#### Literatura

Reddy VG. Prevention of postoperative acute renal failure. J Postgrad Med. 2002;48:64–70.

Vitko S, Viklický O. Cyclosporine renal dysfunction. Transplant Proc 2004;36(2 Suppl):243S–247S.

Senechal M, Dorent R, du Montcel ST, Ghossou JJ, Pavie A, Petitclerc T, Dubois M, Isnard R, Gandjbakhch I. End-stage renal failure and cardiac mortality after heart transplantation. Clin Transplant 2004;18:1–6.

## Proteinurie významnější než angiotensin II v progresi chronických nefropatií?

Benigni A, Corna D, Zoja C, Longaretti L, Gagliardini E, Perico N, Hoffman TM, Remuzzi G. Targeted deletion of angiotensin II type 1A receptor does not protect mice from progressive nephropathy of overload proteinuria. J Am Soc Nephrol 2004;15:2666–2674.

Chronická onemocnění ledvin jsou celosvětovým problémem veřejného zdravotnictví, protože jejich výskyt v poslední dekádě stoupá a jejich léčba je spojena s enormními ekonomickými náklady. Progrese chronických nefropatií do terminálního stadia nezávisí na typu úvodního inzultu a mechanismy podílející se na této progresi jsou podobné u zvířat i u lidí. Nejdůležitější rizikový faktor pro progresi chronických onemocnění ledvin je proteinurie, která odráží zvýšení intraglomerulárních tlaků. Následná reabsorpce proteinu v tubulech přispívá k intersticiálnímu postižení mechanismem zahrnujícím zvýšení exprese genů kodujících vazoaktivní a zánětlivé mediátory. V současnosti je dobře známo, že progresi renálních onemocnění lze kontrolovat pomocí medikamentů blokujících činnost systému renin-angiotensin (RAS). Angiotensin II stimuluje syntézu extracelulární matrix, zánětlivých cytokinů, růstových faktorů, a tak se podílí na tvorbě vaziva. Dosud není jasné, zda je příznivý vliv blokátorů RAS způsoben schopností snižovat množství filtrovaného proteinu, a nebo snižovat produkci zánětlivých mediátorů. Angiotensin II se váže na receptory AT<sub>1</sub> nebo AT<sub>2</sub>. Existují dva typy AT<sub>1</sub> receptorů – AT<sub>1A</sub> a AT<sub>1B</sub>, které jsou identické u lidí, primátů i hlodavců. Hlavní izoformou u myší je receptor AT<sub>1A</sub>. Autoři komentované práce použili ke svým experimentům geneticky upravenou myš, u níž není vůbec přítomen receptor AT<sub>1A</sub> (tzv. knock out), s cílem studovat mechanismy renoprotekce blokátorů RAS a zjistit, jak se proteinurie a angiotensinu II podílejí na chronickém renálním postižení.

K experimentům byly použity myši kontrolní, které měly receptor (AT<sub>1A</sub>+/-), a myši, které tento receptor

neměly ( $AT_{1A}$  -/-). Proteinurie byla navozena tím, že nejdříve byla zvířatům odstraněna jedna ledvina a následně jim byl opakovaně aplikován BSA. Experimenty byly provedeny ve skupinách zvířat s léčbou BSA (+/+; -/-) a bez léčby (+/+; -/-). Experimenty byly buď čtyřtýdenní, nebo jedenáctitýdenní. V dlouhodobém experimentu byla zvířata ještě navíc léčena kalciovým inhibitorem lacidipinem. Na konci experimentu byly ledviny odebrány za účelem histologického vyšetření, imunohistologického průkazu přítomnosti monocytů a makrofágů a přítomnosti endotelinu-1. Pomocí real-time PCR byla následně zjištěna produkce endotelinu-1 v renální tkáni. Koncentrace endotelinu-1 byly stanoveny také v moči.

Autoři zjistili několik významných nálezů. Proteinurie se vyvinula jak u skupin +/+, tak -/-, které dostaly BSA, glomeruloskleróza byla navíc více vyjádřena u +/+ (8 %) než u skupiny -/- (3 %). Zvířata, která neměla proteinurii (bez BSA), neměla ani významnou glomerulosklerózu. Krevní tlak byl nižší u zvířat -/- (léčených i neléčených BSA). Exprese endotelinu-1 (mRNA, peptidu i močových koncentrací) byla významně vyšší u zvířat +/+ léčených BSA oproti skupině neléčených BSA (tedy bez významné proteinurie). V dlouhodobém experimentu měla zvířata bez receptoru  $AT_{1A}$  (-/-) zjevné postižení renální tkáně, ačkoli v menším rozsahu než u skupin s  $AT_{1A}$  -/-. Zvířata +/+ (s BSA) léčená lacidipinem měla podobný krevní tlak jako -/- a měla i nižší renální hypertrofii. Proteinurie byla také v dlouhodobém experimentu vyšší u zvířat +/+ s BSA než u -/- s BSA.

Výsledky této studie prokázaly, že proteinurie může způsobit renální postižení i bez působení angiotensinu II. Tato studie se tak může stát podkladem vzniku nových účinných renoprotektivních postupů.

## KOMENTÁŘ

MUDr. Ondřej Viklický, CSc.

Tato studie, jakkoli se zdá být komplikovaná, představuje poměrně jednoduchý experiment, který využil techniky geneticky modifikovaných organismů. Podmínkou přípravy tzv. knock-out zvířat je detailní znalost sekvence genu, jebož funkci chceme studovat. Pomocí technik genového inženýrství lze nyní již poměrně snadno připravit jedince, jemuž sledovaný gen chybí. Je tak možno sledovat chování zvířat, které daný gen mají (tzv. wild type), a porovnat je s jedinci, kteří se liší jen tím, že uvedený gen nemají. Remuzziho skupina mohla pracovat se zvířaty, kterým chyběl gen pro receptor  $AT_{1A}$ , a tak tento receptor pro angiotenin II neexprimovala. Poměrně jednoduše navozená proteinurie pak umožnila zjistit, zda je pro progresi chronických změn nezbytná přítomnost receptoru  $AT_{1A}$ . Autoři zjistili, že se strukturální změny (i když v menším rozsahu) vyvinou i u myší s proteinurií, které tento receptor nemají.

Proteinurie je nezávislým rizikovým faktorem pro progresi chronických renálních onemocnění do termi-

nální fáze (Petterson et al., 1995). Pozorování Remuzziho skupiny je důležité, protože dosud nebylo jasné, zda renoprotektivní účinek blokátorů RAS (inhibitori ACE a blokátorů receptorů  $AT_1$ ) spočívá v účinném snížení proteinurie nebo zda je tento účinek mediovaný blokádou funkce angiotensinu II. Výsledky této studie dávají spíše za pravdu první možnosti. Klinické zkušenosti s terapeutickými postupy snižujícími proteinurii jsou založeny především na studiích s blokátory systému RAS (Brenner et al., 2001). Výsledky studie COOPERATE ale ukázaly, že kombinovaná léčba inhibitory ACE a blokátoru  $AT_1$  je účinnější než léčba jednotlivými preparáty. Tato studie spekulovala o významu blokády angiotensinu II, ale ve světle této komentované studie lze pozorování studie COOPERATE vysvětlit i účinnějším antiproteinurickým účinkem kombinované terapie. V klinické nefrologii jsme dnes svědky trendů používání výšších než obvyklých dávek inhibitorů ACE i blokátorů receptorů  $AT_1$  pro angiotensin II v monoterapii, které mají za cíl snížit dále proteinurii, i když tyto dávky nemají další antihypertenzivní účinky. Pokud budou výsledky této experimentální studie odbornou veřejností přijaty, lze očekávat bledání dalších renoprotektivních postupů, které budou snižovat proteinurii i bez blokády systému RAS.

## Literatura

Brenner BM, Cooper ME, de Zeeuw D, Keane WF, Mitch WE, Parving HH, Remuzzi G, Snapinn SM, Zhang Z, Shahinfar S, for the RENAAL study investigators. Effects of losartan on renal and cardiovascular outcomes in patients with type 2 diabetes and nephropathy. *N Engl J Med* 2001;345:861-869.

Petterson JC, Sharon A, Burkart JM, for the Modification of diet in renal disease (MDRD) study group. Blood pressure control, proteinuria and the progression of renal disease. *Ann Intern Med* 1995;123:754-762.

## Klinický obraz akutní tubulointersticiální nefritidy

Clarkson MR, Giblin L, O'Connell FP, O'Kelly P, Walshe JJ, Conlon P, O'Meara Y, Dormon A, Campbell E, Donohoe J. Acute interstitial nephritis: clinical features and response to corticosteroid therapy. *Nephrol Dial Transplant* 2004;19:2778-2783.

**H**lavními tématy publikované práce jsou klinický obraz akutní tubulointersticiální nefritidy (ATIN) a odpověď na léčbu kortikosteroidy (KS). ATIN je imunologicky podmíněné onemocnění ledvin, vyznačující se přítomností infiltrátu zánětlivých buněk, které nezřídka vede k akutnímu selhání ledvin (ASL). Předpokládá se, že v patogenezi ATIN se uplatňuje mechanismus buněčně podmíněného imunitního poškození. Onemocnění je často spojeno s extrarenálními projevy hypersenzitivity, jakými jsou rash, febrilie a eosinofilie. Imunosupresivní léčba spočívá v nasazení vysokých dávek kortikosteroidů (Rossert J, 2001). Cílem autorů bylo zhodnotit klinický obraz a účinnost léčby kortikosteroidy u všech případů biopaticky ověřených případů ATIN v Beaumont Hospital v Dublinu. **Metody:** Byla provedena retrospektivní analýza všech

případů ATIN u dospělých pacientů na nefrologickém pracovišti terciárního typu v období let 1988–2001. U všech nemocných byla provedena renální biopsie, doba sledování byla > 12 měsíců. Vyřazeni byli pacienti s akutní pyelonefritidou, se systémovým onemocněním pojiva a/nebo sarkoidózou. *Sledovanými parametry* byly demografické údaje, klinické a laboratorní parametry, nálezy z renální biopsie, možné vyvolávající příčiny ATIN, účinnost léčby kortikosteroidy a závislost na hemodialyzační léčbě. Z hlediska nálezů při renální biopsii byla diagnóza založena na přítomnosti zánětlivého intersticiálního infiltrátu. U všech nemocných byl histologický vzorek vyšetřen mj. elektronovou mikroskopíí. Vyřazeny byly případy nálezů při renální biopsii obsahující zřetelnou infiltraci polymorfonukleárů (kompatibilní s obrazem akutní pyelonefritidy) a renální biopsie s koincidencí akutního glomerulárního postižení (s výjimkou nálezu minimálních změn glomerulů, MCN). *Léčba kortikosteroidy.* Obvyklá léčebná taktika: methylprednisolon 500 mg intravenózne po dobu 2–4 dnů s přechodem na perorální léčbu prednisonem v dávce 0,75 mg/kg ve snižujícím se dávkovaní v rozmezí 3–6 týdnů.

**Výsledky:** *Incidence ATIN.* Bylo zjištěno 60 (2,4 %) případů z celkového počtu ( $n = 2\ 598$ ) všech renálních biopsií. Tento počet odpovídá 10,3 % všech případů akutního selhání ledvin nejasného původu ve sledovaném období. Počet nálezů s ATIN měl zvyšující trend – z 1 % na 4 % všech renálních biopsií ročně. *Klinické parametry.* Průměrný věk v době renální biopsie byl 65 let, výskyt u obou pohlaví byl obdobný. Od vzniku prvních příznaků do provedení renální biopsie uplynuly obvykle tři týdny. Nejčastějším prvním příznakem byla oligurie (u 51 %), dalšími příznaky byly artralgie (u 45 %), febrilie (u 30 %) a kožní rash (u 21 %). Uveitida byla zjištěna u čtyř nemocných. Periferní eosinofilie byla přítomna u 36 % nemocných a FW byla zvýšena ve 100 %. Průměrná vstupní hodnota kreatininu v séru byla 670 (431–1 031)  $\mu\text{mol/l}$  a proteinurie 0,7 g/24 hodin. Hemodialyzační léčba byla zahájena u 58 % pacientů. V histologickém obrazu dominoval lymfocytární infiltrát, přičemž eosinofily byly přítomny až u 94 % případů. Granulomy nebyly pozorovány. *Etiologie.* Nejvýznamněji se uplatňovala nesteroidní antiflogistika (NSA) (u 44 % pacientů), dále antibiotika (u 33 %) a inhibitory protonové pumpy (u 7 % nemocných). *Vývoj.* Dva pacienti zemřeli na příčiny nesouvisející s akutní tubulointersticiální nefritidou. Z 35 hemodialyzovaných pacientů zůstali na chronické hemodialyzační léčbě dva. U obou byly v histologii přítomny pokročilejší fibrotické změny tubulointersticia. U ostatních nemocných byl medián kreatininu v séru v prvním měsíci 181, v šestém 123 a ve 12. měsíci od iniciálních příznaků 141  $\mu\text{mol/l}$ . *Účinnost léčby kortikosteroidy.* Hodnocen byl soubor 42 osob. Kortikosteroidy užívalo 26 ze 42 (60 %) nemocných a 16 ze 42 bylo léčeno konzervativně. Vstupní parametry byly u obou podskupin srovnatelné. V období měsíců 1, 6 a 12 byly výsledné hodnoty

kreatininu u obou podskupin obdobné, stejně jako rychlosť úpravy renálních funkcí. Etiologie ani přítomnost či nepřítomnost eosinofilie neměly vliv na prognózu ATIN. Léčba kortikosteroidy nebyla provázena komplikacemi.

**Diskuse:** Incidence ATIN v komentované práci se nelišila od jiných prací, zajímavý byl postupný vzestup jejího výskytu. Rychlý vývoj onemocnění při absenci specifických příznaků ztěžoval brzké stanovení diagnózy a často vedl k akutnímu selhání ledvin (v rámci studie zahájení hemodialýzy u 58 % nemocných). Velmi stručně lze shrnout analýzu vstupních klinických a laboratorních nálezů v tom smyslu, že byly poměrně měnlivé a nepříznačné. Z hlediska léčby nebyl pozorován příznivý účinek léčby kortikosteroidy ani u celého souboru jako celku, ani v rámci zvýšené rizikové podskupiny nemocných léčených hemodialýzou. Etiologie ATIN (NSA versus jiné příčiny) prognózu neovlivnila.

**Závěrem** článku autoři zdůrazňují omezení studie (omezená velikost souboru, retrospektivní charakter) a postuluje, že teprve na podkladě rozsáhlejší multicentrické a prospektivní studie bude možno zaujmout fundovaný postoj k léčbě kortikosteroidy u této nosologické jednotky. V mezdobí navrhují podávat kortikosteroidy nemocným, u nichž je úprava renálních funkcí po vysazení vyvolávajícího léku pozvolnější (> 10–14 dní) (a také nemocným s koincidencí MCN).

## KOMENTÁŘ

**Doc. MUDr. Miroslav Merta, CSc.**

Ačkoli od prvního popisu hypersenzitivní akutní tubulointersticiální nefritidy (ATIN) uplynulo více než jedno století (Councilman WR, 1898), je problematika této nosologické jednotky stále živá. V současné době představuje skupina ATIN hlavní příčinu všech případů akutního selhání ledvin navozených podáváním léků a odpovídá zhruba za 15 % všech renálních biopsií u pacientů, kteří podstupují bioptické vyšetření z důvodu akutního selhání ledvin nejasného původu (Rossert J, 2001). Zdá se, a to nejen na podkladě analýzy provedené v rámci komentované studie, že lze pozorovat spíše náříst výskytu tohoto onemocnění. Jako nejpravděpodobnější vysvětlení se jeví zvýšená preskripcce látek typu NSA (ale i některých novějších, jako jsou inhibitory protonové pumpy) v kombinaci s relativně vysokým věkem pacientů a sníženou hodnotou glomerulární filtrace (a také sníženým vylučováním dané látky). Volba léčebného postupu – předeším zahájení či nezahájení léčby kortikosteroidy – závisí dosud do značné míry na subjektivním rozhodnutí, aniž by jej bylo možno podpořit důkazy vyplývajícími z existence dostatečně přesvědčivých klinických studií.

Komentovaná práce představuje jednu z největších původních prací zabývajících se problematikou ATIN, zvláště ve vztahu k účinnosti léčby kortikosteroidy. Účinkem kortikosteroidů na úpravu ATIN hypersenzi-

tivního původu se zabýval pouze omezený počet studií (Pusey CD, 1983; Reddy S, 1998; Rossert J, 2001).

Z hlediska hodnocených klinických příznaků u komentované studie je poměrně typické, že různé klinické extrarenální projevy hypersenzitivity byly nalezeny poměrně nekonstantně, přičemž často byly nezřetelné. V literatuře uváděná „klasická triáda“ příznaků u ATIN (artralgie, febrilie a rash) byla pozorována u méně než 10 % nemocných. Zajímavý je údaj o pozorované koincidenci ATIN a uveitidy u čtyř nemocných, přičemž tato vazba byla popsána poměrně recentně. Naopak tradovaná vazba ATIN na průvodní eosinofilii není patrně tak pevná, jak se někdy uvádí (výskyt ve studii pouze u 36 % pacientů) a její nepřítomnost by tedy neměla vést k mylnému vyloučení ATIN coby možné příčiny u akutního selhání ledvin nejasného původu. Dalším poněkud překvapivým zjištěním byla absence nálezu granulomů v histologických vzorcích a velmi častá přítomnost eosinofilů (u 94 % pacientů) v biopšáru. Nálezy komentované studie se zdají potvrzovat představu, že granulomy lze sice hodnotit jako nález, který pokud je přítomen, dosti významně svědčí pro diagnózu ATIN, avšak jejich výskyt v rámci ATIN je velmi nízký. Co je příčinou tohoto rozporu mezi dříve zdůrazňovanou významností nálezu granulomů při ATIN a současnou realitou (nízký výskyt granulomů u ATIN), není známo. Z hlediska klinického lze na podkladě komentované práce odvodit, že některé příznaky, uváděné v minulosti jako poměrně typické pro ATIN hypersenzitivního původu, mají ve skutečnosti poměrně nízkou hodnotu pro diagnostiku tohoto onemocnění (poměrně nízký výskyt periferní eosinofilie, prakticky žádný zaznamenaný případ granulomů v histologickém obrazu). To je jistě cenný závěr pro diagnostické a diferenciálně diagnostické úvahy při nálezu ASL nejasného původu. Studie rovněž potvrzuje zásadní význam renální biopsie pro definitivní diagnostiku hypersenzitivní ATIN.

Pokud jde o vývoj onemocnění – byla prognóza příznivá, a to i u pacientů, u nichž bylo nutno zahájit akutní hemodialyzací léčbu. U dvou z 35 nemocných, u nichž bylo nutno v hemodialýze pokračovat i v dalším období, připouštěl poměrně nepříznivý histologický obraz (s přítomností chronických fibrotických změn v tubulointerstitiu) představu, že onemocnění bylo zachyceno poměrně pozdě, čiže nasedalo na ledviny poškozené již v minulosti jiným nefrotoxickým procesem. Z hlediska dlouhodobé prognózy je důležité, že s výjimkou dvou výše uvedených nemocných, se chronické selhání ledvin nevyvinulo u žádného pacienta s ATIN ani po více než pěti letech sledování.

Samotná léčba kortikosteroidy byla v minulosti založena na výsledcích dvou studií zahrnujících méně než 25 nemocných (Pusey CD, 1983; Galpin JE 1978). Výsledky téchto prací naznačovaly, že léčba kortikosteroidy vede k rychlejší a úplnější úpravě renálních funkcí. Ačkoli jiné studie tento účinek kortikosteroidů nepotvrdily, autoři významných přehledových prací indikaci k léčbě kortikosteroidy u ATIN obhajují (Red-

dy S, 1998). Výsledky komentované studie nesvědčí ve prospěch léčby kortikosteroidy. Je možné jistě spekulovat o tom, že samotná metodologie studie podskupinu léčenou kortikosteroidy spíše znevýhodňuje. Ačkoli totiž byly vstupní parametry u obou podskupin (léčba KS versus léčba konzervativní) obdobné z hlediska průměrné hodnoty kreatininu v séru, lze předpokládat, že léčba kortikosteroidy byla nasazena spíše u těch nemocných, kde průběh onemocnění imponoval jako závažný (např. z pobledu dynamiky vývoje renálních funkcí). Detailnější analýzu v tomto směru však retrospektivní charakter studie neumožňuje. Dosavadní (obvykle příznivé) zkušenosti s léčbou kortikosteroidy u ATIN hypersenzitivního původu nás opravňují k jejich dalšímu užití, s představou, že teprve na podkladě reprezentativní klinické studie/studií bude možno upřesnit indikace k jejich podání u ATIN.

## Literatura

- Councilman WT. Acute interstitial nephritis. *J Exp Med* 1898;3:27–422.  
Galpin JE, Sinaberguer JH, Stanley TM, et al. Acute interstitial nephritis due to methicillin. *Am J Med* 1978;65:756–765.  
Pusey CD, Saltissi D, Bloodworth L, Rainford DJ, Christie JL. Drug associated acute interstitial nephritis: clinical and pathological features and the response to high dose steroid therapy. *Q J Med* 1983;52:194–211.  
Reddy S, Salant DJ. Treatment of acute interstitial nephritis. *Ren Fail* 1998;20:829–838.  
Rossert J. Drug-induced acute interstitial nephritis. *Kidney Int* 2001;60: 804–817.

## Fokálně segmentární glomeruloskleróza

Meyrier A. Nephrotic focal segmental glomerulosclerosis in 2004: an update. *Nephrol Dial Transplant*. 2004;19:2437–2444.

**P**řehledový článek se zabývá fokálně segmentární glomerulosklerózou (FSGS) spojenou s nefrotickým syndromem. FSGS není onemocnění, avšak léze s ne zcela jasnou prognostickou vahou. Recentně byla navržena následující klasifikace FSGS obsahujících pět variant: (1) jinak nespecifikovaná FSGS (klasická FSGS); (2) perihilární varianta; (3) celulární varianta, (4) tip varianta, (5) kolabující varianta (d'Agati, 2004). FSGS bývá klasifikována patologem na podkladě histologického nálezu získaného při renální biopsii (RB). Společným jmenovatelem všech variant FSGS je poškození podocytů. Za základní překážku pro průnik albuminu do močového prostoru se do nedávna považovala glomerulární bazální membrána. Teprve nedávno se začal doceňovat význam úzkého interpedicelárního prostoru – „slit diaphragm“. Objev nephrinu, jehož mutovaná podoba je podkladem nefrotického syndromu finského typu, vedl k identifikaci řady podocytárních molekul, které jsou vzájemně propojené a/nebo interagují a které hrají zásadní úlohu ve FSGS. Určité poškození podocytů a vývoj FSGS představují společný mechanismus vedoucí k zániku glomerulů u většiny glomerulonefritid (GN). V rámci nefrotické formy

FSGS (a zvláště u relabujících případů FSGS) pravděpodobně navozuje proteinurii hypotetický „cirkulující permeabilní faktor“; ten způsobuje poruchu regulace buněčného cyklu podocytů, které pak prodělávají procesy dediferenciace a transdiferenciace. Z hlediska léčby tak vyvstává otázka, zda je léčba zaměřena na primární etapu vývoje FSGS (tj. na poškození podocytů), či pouze na redukci proteinurie.

*FSGS – imunologické onemocnění podocytů.* Alespoň u části případů FSGS lze předpokládat, že jejím podkladem je imunitně podmíněná porucha (Shalhoub RJ, 1974), odůvodňující léčbu kortikosteroidy (KS). Pokud není při léčbě KS dosaženo remise, lze usuzovat na jiné – neimunologické – příčiny onemocnění. *FSGS – virové onemocnění podocytů.* Ukázkou této vazby je kolabující FSGS vzniklý v návaznosti na HIV infekci. *FSGS – toxicke onemocnění podocytů* Nejznámějším příkladem je experimentálně navozená adriamycinová či puromycinová glomerulonefritida – resp. FSGS. *FSGS – dědičné onemocnění podocytů* Průlomu v chápání FSGS jako vrozeného onemocnění bylo dosaženo odhalením čtyř molekul – nephrinu, podocinu, CD2AP a alpha-actininu-4, jejichž mutací vzniká porucha struktury a funkce podocytů a vyvíjí se FSGS. Je prokázáno, že mutace podocinu (mutace NPHS<sub>2</sub>) vedou ke vzniku sporadické FSGS, rezistentní na léčbu kortikosteroidy (Winn MP, 2003; Caridi G, 2003). Podobně mutace ACTN<sub>4</sub> kódující alpha-actinin-4 vedou ke vzniku pozvolna progredující familiální FSGS s autosomálně dominantní dědičností. Konkrétní dopady těchto nových poznatků lze očekávat především v oblasti léčebné (omezení léčby KS u vrozených forem?) a v oblasti transplantacní (vyloučení dárcovství u osob s vrozenou formou?!).

*Léčba kortikosteroidy.* Autor zdůrazňuje význam kortikosteroidů pro léčbu nefrotického syndromu. Úplnou remisi kortikosteroidy lze navodit u 50 % nemocných, částečnou u 25 % a rezistentních zůstává dalších 25 % nemocných. U kortikoid-dependentních případů je nezřídka sporné, zda úspěch dosažený léčbou kortikosteroidy není příliš draze zaplacen jejich četnými toxickými účinky. *Léčba FSGS alkylačními látkami* Odpověď na léčbu cyklofosfamidem (CFA) lze do značné míry předpovědět z odpovědi nefrotického syndromu na kortikosteroidy. Nezdá se, že by užití CFA bylo přínosem pro léčbu FSGS (Tarshish P, 1996). *Léčba FSGS cyklosporinem (CS.)* Úspěšnost léčby cyklosporinem lze do značné míry rovněž odhadnout z odpovědi na kortikosteroidy. Kombinovaná léčba (CS + KS) se zdá být účinnější než léčba samotnými kortikosteroidy (podíl remise až 73 %) a umožňuje snížit dávky steroidů. Samotný účinek cyklosporinu na nefrotický syndrom (a FSGS jako takovou) má nepochybňně svou neimunologickou složku. Cyklosporin podávaný v relativně nízkém dávkování (< 5 mg/kg/den) a po dobu často delší než jeden rok patrně zvyšuje odpověď pacientů vůči KS a umožňuje dosáhnout vyššího stupně remise a snížení dávek steroidů. Původní obava z nefrotoxickeho účinku při dlouhodobém

podání se nepotvrnila. Dlouhodobé podávání i velmi nízkých dávek cyklosporinu (i méně než 3 mg/kg/den) má u části nemocných význam pro udržení remise. *Léčba FSGS tacrolimem (FK506).* Z nečetných publikovaných prací lze vyvodit úspěšnost léčby alespoň u části nemocných. Loeffler popsal dosažení úplné remise u 81 % z 13 dětských pacientů, jimž byl FK 506 podáván, byť provázené vývojem nežádoucích účinků (anémie, křeče, hypertenze, sepse) (Loeffler, 2004). *Léčba FSGS sirolimem.* Ojedinělá pozorování (pozorování pozitivní účinek). *Léčba FSGS mykofenolátem (MMF).* Kasuistická sdělení neumožňují vyvodit směrodatné závěry.

*Relaps u transplantaci ledviny.* Relaps je pozorován až u 30 % transplantovaných pacientů s FSGS (v 5 % ztráta štěpu).

V závěru autor předpokládá, že dalšího pokroku v oblasti léčby FSGS bude dosaženo spíše díky výzkumu v genetice a patofiziologii než díky užití „zázračných“ nových léků.

## KOMENTÁŘ

Doc. MUDr. Miroslav Merta, CSc.

A. Meyrier z l'Hôpital Broussais v Paříži se problematikou fokálně segmentální glomerulosklerózy (FSGS) zabývá dlouhodobě a na toto téma publikoval řadu původních i přehledových prací v prestižních časopisech již od konce 80. let minulého století. Svou přehledovou práci třefně uvedl v tom smyslu, že psát o primární FSGS je jistě výzva, od které by zkoušený nefrolog měl patrně tendenci utéci, neboť se nejedná o onemocnění, ale o lézi obskurního patofiziologického podkladu a léčba se provádí látkami, jejichž mechanismus působení je znám jen velmi omezeně. S dávkou optimismu však autor podotýká, že lze přece jen pozorovat, že nejasnosti týkající se FSGS každoročně o něco ubývají.

Z hlediska klasifikace FSGS je vhodné zdůraznit, že s ohledem na fokální charakter této léze nelze při omezeném počtu glomerulů získaných při renální biopsii zařazení provést s jistotou. Dále je třeba vnímat skutečnost, že na rozdíl od klasifikace lupusové nefritidy, která má do značné míry význam pro léčebnou takтиku, klasifikace FSGS tento prediktivní charakter nemá (tu má pouze odpověď proteinurie na léčbu, nezávisle na histologii). Pokud jde o variantu tip lesion, je možno připomenout, že některí autoři v poslední době přiřazují variantu tip lesion do skupiny minimálních změn glomerulů (Stokes, 2004), jiní autoři pak zpochybnují (někdy uváděný) prognosticky příznivý charakter tip lesion varianty (Chun, 2004).

Morfologické změny při FSGS. Velký důraz kladeň v přehledovém článku na podocytární změny coby první stadium procesu ústicího do FSGS je do značné míry v souladu s pozorováními, která naznačují, že změny patrné v rámci tzv. minimálních změn glomerulů (tj. fúze pedicel patrné při ultrastrukturálním vyšetření) nejsou nikterak patognomické, a lze je po-

zorovat u celé řady dalších glomerulonefritid, proliferativních i neproliferativních. Ze změn charakteru celulární proliferační se glomerulární poškození postupně vyvíjí do změn charakteru fibrózy a jizvení.

Z hlediska léčby může být důležité posoudit, zda je léčba tzv. kauzální (zaměřená na podocytární poškození) či symptomatická (zaměřená na snížení proteinurie), případně zda ovlivňuje obě složky.

Dědičně vázaným formám FSGS je věnována mimořádná pozornost. Na souboru 60 rodin s familiálně vázaným výskytem FSGS (u případů vyskytujících se v několika generacích) bylo možno pozorovat průměrný věk vzniku klinických příznaků kolem 30 let (32,5 ± 14,6 let) (Conlon, 1999). Tím se ukázalo, že klinicky se může zárodečná mutace projevit až v relativně pozdním věku. U souboru 29 nemocných, kteří měli vrozenou mutaci podocinu a byli rezistentní na léčbu kortikosteroidy, se nepodařilo dosáhnout remise podáním cyklofosfamidu ani cyklosporinu (Ruf, 2004). Nejčastější mutace podocinu (*NPHS<sub>2</sub>*) je lokalizována na chromosomu 1 (1q25-31). Heterozygzní mutace R138Q a R138X ovlivňují metabolické procesy nephru (vazbu nephru na lipidové transportní mechanismy). Kombinace jedné z uvedených mutací a základní mutace kódující nephrin (*NPHS2*) navozuje vznik FSGS.

Konkrétní výstupy týkající se aplikace nových poznatků z oblasti vrozených a dědičných forem FSGS jsou teprve v počátcích. Některá pracoviště (především pediatrická) testují u pacientů s kortikoid-rezistentní formou nefrotického syndromu přítomnost či absenci mutace podocinu (Athena Diagnostics, Worcester, MA). Také aplikace metod molekulární biologie pro dárkovství orgánu u osob s podezřením na mutaci kódující některý z možných podocytárních proteinů je zatím výjimečnou záležitostí. Navíc se zdá, že některá klinická pozorování jsou v určitém rozporu s předpokládaným vývojem – např. lze pozorovat rekurenici FSGS i u vrozených forem FSGS (Ghiggeri, 2004). Nelze patrně vyloučit možnost, že nefrotický syndrom se v rámci FSGS může také vyvíjet jako důsledek interakce mezi vrozenou genetickou abnormalitou a vznikem imunitně podmíněného procesu (tvorbou cirkulujícího permeabilního faktoru).

Z hlediska léčby kortikosteroidy (u dospělých) je nutno zdůraznit potřebu dostatečně intenzivní léčby – a to jak z hlediska délky léčby, tak z hlediska dávkování. Bylo prokázáno, že při obdobném dávkování kortikosteroidů lze dosáhnout při léčbě delší než pět měsíců významně vyšší úspěšnosti než při léčbě kratší (zvl. kratší než dva měsíce). Plná dávka (1 mg/kg/den) by měla být podávána po dobu 8 až 12 měsíců s následným snižováním dávky s cílem zabránit rebound-fenomenu. Většina nemocných jsou však bohužel kortikoid-dependentní (na různé úrovni KS-dependence). Přitom je nutno připomenout, že definice kortikorezistence u dětí a dospělých se poněkud liší (souvisí to se zkušeností, že remise u dospělých bývá dosaženo pozvolněji).

Z hlediska zdůrazňované účinnosti léčby cyklosporinem je patrně na místě zdůraznit fakt, že dlouhodobý účinek (bez průvodní nefrotoxicity) byl popsán u pacientů léčených déle než 12 let nízkými dávkami CyA.

Na okraj tématu rekurence FSGS po transplantaci je vhodné dodat, že pouze v této indikaci se zdá být použití plazmaferézy účinnou metodou, v jiných situacích se užití plazmaferézy v rámci FSGS léčebně neosvědčilo.

#### Literatura

- d'Agati VD, Fogo AB, Bruijn JA, Jennette JC. Pathologic classification of focal segmental glomerulosclerosis: a working proposal. Am J Kidney Dis 2004;43:368–382.  
Caridi G, Bertelli R, Di Duca M, et al. Broadening the spectrum of diseases related to podocin mutations. J Am Soc Nephrol 2003;14:1278–1286.  
Chun MJ, Korbet SM, Schwartz MM, Lewis EJ. Focal segmental glomerulosclerosis in nephrotic adults: presentation, prognosis, and response to therapy of the histologic variants. J Am Soc Nephrol 2004;15:2169–77.  
Conlon PJ, Lynn K, Winn MP, et al. Spectrum of disease in familial focal and segmental glomerulosclerosis. Kidney Int 1999;56:1863–1871.  
Ghiggeri GM, Carraro M, Vicenti F. Recurrent focal glomerulosclerosis in the era of genetics of podocyte proteins: theory and therapy. Nephrol Dial Transplant 2004;19:1036–1040.  
Loeffler K, Gowrishankar M, Yiu V. Tacrolimus therapy in pediatric patients with treatment resistant nephrotic syndrome. Pediatr Nephrol 2004;19:281–287.  
Ruf RG, Lichtenberger A, Karle SM, et al. Patients with mutations in *NPHS2* (podocin) do not respond to standard steroid treatment of nephrotic syndrome. J Am Soc Nephrol 2004;15:722–732.  
Shalhoub RJ. Pathogenesis of lipoid nephrosis: a disorder of T cell function. Lancet 1974;2:556–559.  
Stokes BM, Markowitz GS, Lin J, Valeri AM, D'Agati VD. Glomerular tip lesion. A distinct entity within the minimal change disease/focal segmental glomerulosclerosis spectrum. Kidney Int 2004;65:1690–1702.  
Tarshish P, Tobin JN, Bernstein J, Edelmann CM, Jr. Cyclophosphamide does not benefit patients with focal segmental glomerulosclerosis. A report of the International Study of Kidney Disease in Children. Pediatr Nephrol 1996;10:590–593.  
Winn MP. Approach to the evaluation of heritable diseases and update on familial focal segmental glomerulosclerosis. Nephrol Dial Transplant 2003;18(Suppl 6):vi14–vi20.

## Volba koncentrace kalcia v peritoneálním dialyzačním roztoku

Sanchez C, Lopez-Barea F, Sanchez-Cabezudo S, Bajo A, Mate A, Martinez E, Selgas R for the Collaborators of the Multicentre Study Group. Low vs standard calcium dialysate in peritoneal dialysis: differences in treatment, biochemistry and bone histomorphometry. A randomized multicentre study. Nephrol Dial Transplant 2004;19:1587–1593.

Je prezentována randomizovaná prospektivní multicentrická studie srovnávající roční efekt dvou koncentrací kalcia v peritoneálním dialyzačním roztoku (1,75 vs. 1,25 mmol/l). Cílem studie je odpovědět, zda a jak ovlivní obsah kalcia v dialyzačním roztoku kostní metabolismus a strukturu v dlouhodobém časovém úseku.

Byly vyhodnocovány tři skupiny parametrů: histomorfometrie kosti (bioptický vzorek kosti před zahá-

jením studie a srovnání s bioptickým nálezem po 12 měsících), laboratorní parametry (každé tři měsíce; PTH, osteokalcin, Ca, P, ALP a Mg v séru) a medikace (metabolity vitaminu D, vazače fosfátů v GIT, suplementace Ca).

Do studie bylo zařazeno 44 pacientů z více středisek. Byli randomizováni do dvou skupin po 22 pacientech. Jedna ze skupin byla nadále léčena „standardním“ peritoneálním dialyzačním roztokem o obsahu kalcia 1,75 mmol/l (a obsahem Mg 0,75 mmol/l) (SCD, „standardní Ca v dialyzátu“), druhá byla léčena roztokem se sníženým („low“) obsahem kalcia v dialyzačním roztoku (1,25 mmol/l, LCD; obsah Mg zde byl 0,25 mmol/l). Charakteristika pacientů je následující: chronické selhání ledvin léčené peritoneální dialyzou déle než šest měsíců, nepřítomnost akcentované hyperparathyreózy rezistentní na kalcitriol, hyperkalcémie (celkové Ca vyšší než 3 mmol/l či ionizované Ca vyšší než 1,45 mmol/l), akumulace Al či intoxikace aluminiem, předchozí transplantace ledviny a/nebo hemodialyzační léčení delší než devět měsíců.

Po ročním sledování bylo vyhodnoceno 24 pacientů (10 ve skupině SDC, 14 ve skupině LCD), ostatních 20 buď nedokončilo sledování (transplantace ledviny, úmrtí, přeřazení na hemodialýzu) nebo u nich nebyl k dispozici bioptický kostní vzorek (odmítnutí opakování biopsie, nehodnotitelný odebraný vzorek).

Kostní histomorfometrie byla vyšetřena vždy po dvojitém značení tetracyklinem, tj. byly sledovány dynamické parametry, například rychlosť kostního obratu. K vyhodnocení byla použita histomorfometrická kritéria klasifikace výboru Americké společnosti pro kostní a minerálový výzkum (Partity 1987). Biopický vzorek byl odebrán Bordierovým trepanem šíře 7 mm, neboli obvyklým způsobem.

Medikamentózní léčba v průběhu roku sledování byla vedena tak, aby koncentrace kalcia v séru byla udržována mezi 2,35 a 2,7 mmol/l (celkové kalcium), resp. 1,25 a 1,30 mmol/l (ionizované kalcium), horní přípustná mez koncentrace fosforu byla stanovena na 1,80 mmol/l a cílová koncentrace PTH byla v rozmezí 100-250 pg/ml (imunoradiometrické stanovení intaktní molekuly, San Juan Capistrano, California, referenční rozmezí 10-65 pg/ml).

Výsledky jsou prezentovány ve třech schématech a čtyřech tabulkách. První schéma ukazuje vývoj histologického typu renální osteopatie. Na začátku studie byla adynamická forma kostní nemoci přítomna u 19 pacientů (9 bylo randomizováno do skupiny SCD, 10 do skupiny LCD). Tento nález se nezměnil u šesti pacientů SCD skupiny (tj. v 66 %) a u šesti pacientů SCD skupiny (tj. v 66%). U ostatních se rozvinula sekundární hyperparathyreóza „de novo“. U všech pacientů (n = 5) s původní sekundární hyperparathyreózou ve vstupním histologickém vyšetření tento nález přetrval. To znamená, že při daném protokolu studie neovlivnila koncentrace kalcia v dialyzačním roztoku histologický typ renální osteopatie.

Laboratorní parametry v obou podskupinách znázorňují následující dva obrázky. Zatímco koncentrace Ca a P v séru se mezi skupinami neliší (cílové hodnoty byly v obou skupinách stanoveny shodně a přídatná medikace byla modifikována tak, aby byly dosaženy), koncentrace PTH v čase se mezi skupinami lišila: při používání nižší koncentrace kalcia v dialyzačním roztoku koncentrace parathormonu významně stoupala, a to již ve třetím měsíci léčby a i dále jevila stoupající trend.

Významným faktorem ovlivňujícím histologický typ kostní nemoci byl věk. Opakovaně se diskutuje o tom, že stoupající věk dialyzovaných pacientů je jednou z příčin vyššího zastoupení adynamické kostní nemoci. Pacienti, kteří v kontrolním bioptickém vyšetření měli adynamickou osteopatiю, byli výrazně starší než pacienti s hyperparathyreózou (věkový průměr  $63 \pm 8$  let vs.  $48 \pm 12$  let,  $p = 0,019$ ). Stejný trend byl pozorován již při vstupním vyšetření.

Při srovnání farmakologických léčebných postupů vyplynulo, že ve skupině s nálezem hyperparathyreózy v kostním kontrolním bioptickém vzorku byly podávány vyšší dávky vitaminu D těm pacientům, kteří byli léčeni dialyzačním roztokem s vyšším obsahem kalcia. To znamená, že zvýšený obsah kalcia nebyl překážkou podávání vitaminu D. Nižší koncentrace kalcia v dialyzačním roztoku však dovolila užívání vyšších dávek perorálního kalcia a vitaminu D bez rozvoje hyperkalcémie.

Autoři diskutují samostatně všechny tři sledované oblasti: biochemické nálezy, histologické nálezy a srovnání doprovodné léčby. Připouštějí, že podstatnou roli v ovlivnění koncentrace PTH mohla hrát i rozdílná koncentrace magnézia (nižší obsah Mg v dialyzačním roztoku ve skupině LCD; změny koncentrace Mg mají na hladinu PTH stejný vliv, jako změny koncentrace Ca, tzn. že je nutno připustit, že takto nízká koncentrace Mg v dialyzačním roztoku mohla přispívat k pozorovanému nárůstu koncentrace PTH).

Je diskutována i kalciová bilance: při LCD je negativní (kalcium přestupuje do dialyzačního roztoku, při SCD je pozitivní (Bender 1992; Johnson 1996). Pozitivní bilance je žádoucí jen u těch pacientů, u nichž se neobáváme důsledků nadmerného přívodu kalcia. Naopak negativní bilance dává prostor pro vyšší bezpečnost perorální aplikace kalciových preparátů (ty jsou stále považovány za základní vazače fosfátů v gastrointestinálním traktu). Ukazuje se však, že dlouhodobá negativní bilance není přívodem kalcia per os plně kompenzována a že snížený obsah kalcia v dialyzačním roztoku zvyšuje koncentraci PTH (to ostatně platí i pro roztok pro hemodialýzu). Nahlíženo z opačné strany, snížení koncentrace kalcia v dialyzačním roztoku by tedy mohlo představovat racionální cestu, jak stimulovat sekreci PTH právě v případech adynamické kostní nemoci spojené s útlumem činnosti přístavných tělisek.

## KOMENTÁŘ

Prof. MUDr. Sylvie Dusilová Sulková, DrSc.

Východiskem návrhu protokolu studie je objasnení vztahu mezi obsahem kalcia v dialyzačním roztoku. Dnes je již dobře známo, že pokud kalciová bilance nereflektuje „pufrovací“ schopnost kosti pro kalcium a přijaté kalcium se nemůže zabudovat do skeletu, či naopak, pokud je ze skeletu vlivem PTH nadměrně uvolňováno, vznikají, resp. akcentují se extraoseální kalciová (fosfokalciová) depozita (cévy, myokard, periartikulární oblasti). Koncentrace kalcia v dialyzačním roztoku 1,75 mmol/l je „suprafyziologická“, neboť veškeré kalcium obsažené v dialyzačním roztoku je difusibilní. Tato koncentrace byla zvolena primárně jako řešení negativní kalciové bilance, která je přívodním znakem chronické ledvinové nedostatečnosti a selhání ledvin a je jedním z patogenetických mechanismů vzniku hyperparathyreózy. Zavedení používání aktivních metabolitů vitamínu D do léčby poruchy fosfokalciového metabolismu ledvin a zejména nahrazení aluminiumhydroxidu kalciovými vazací fosforu však znamenají podstatnou změnu v kalciové bilanci, neboť do té doby minimální gastrointestinální přívod kalcia do organismu se významně zvyšuje. Míru tohoto zvýšení však nejsme schopni přímo měřit, koncentrace kalcia v krvi je jen velmi orientačním ukazatelem.

Příliš velký přívod kalcia může suprimovat činnost přistíných tělisek do té míry, že se rozvíjí adynamická kostní nemoc (kostní nemoc s velmi nízkým stupněm remodelace). Tato forma kostní nemoci je při peritoneální dialýze relativně častá. Studie se snaží vysvetlit, zda vznik adynamické kostní nemoci může být důsledkem dlouhodobé pozitivní kalciové bilance (která je obligatorním důsledkem používání roztoků s koncentrací kalcia 1,75 mmol/l) (Bender, 1992).

Obdobně koncipovanou studii prezentoval již v roce 1996 Johnson: do ročního sledování bylo randomizováno 45 osob, koncentrace kalcia v peritoneálním dialyzačním roztoku 1,25 mmol/l vedla k nárůstu PTH

a současně ke snížení výskytu hyperkalcemických epizod a k umožnění podávání vyšších dávek kalcium karbonátu. Studie však nevyšetřovala kostní histomorfometrii, v tomto obledu je prezentovaná práce výjimečná. Ukazuje, že u pacientů v peritoneálním dialyzačním programu se mohou vyskytovat obě formy kostní nemoci (hyperparathyreóza i adynamická osteopatie). Typ kostní nemoci není v přímé souvislosti s koncentrací kalcia v dialyzačním roztoku. Nálezy potvrzují složitost vzájemných vztahů jednotlivých patogenetických mechanismů při poruše kostního metabolismu při selhání ledvin a jsou v souhlase s požadavkem na individuální a přitom komplexní diagnostický, preventivní a terapeutický přístup. Obecně tedy neplatí, že by peritoneální dialýza vedla k adynamické kostní nemoci. Naopak, významným faktorem v rozvoji této formy kostního postižení se ukazuje stoupající věk dialyzovaných pacientů.

Protože zvýšení hodnot PTH v dané studii nebylo provázeno akcentací hyperparathyreózy v histomorfometrickém vyšetření kostního vzorku, uzavírají autoři, že používání roztoku s obsahem kalcia 1,25 mmol/l je bezpečné a účelné, neboť umožňuje snadnější titrování kalciových preparátů. V samém závěru však autoři zdůrazňují potřebu individualizovaného přístupu, nedoporučují tedy, aby snížená koncentrace kalcia v dialyzačním roztoku byla považována za „standardní“ způsob léčby.

## Literatura

- Bender F, Piraino B, Bernardini J. Calcium mass transfer with dialysate containing 1,25 and 1,75 mmol/l calcium in peritoneal dialysis patients. Am J Kidney Dis 1992;20:367-371.  
Johnson DW, Rigby RJ, McIntyre HD, et al: A randomized trial comparing 1,25 mmol/l calcium dialysate to 1,75 mmol/l dialysate in CAPD patients. Nephrol Dial Transplant 1996; 11:88-93.  
Partitt AM, Drezner MK, Glorieux FH, et al: Bone histomorphometry: standardization of nomenclature, symbols and units. J Bone Miner Res 1987;2:595-610.  
Slatopolsky E, WeertsC, Norwood K, et al. Long-term effects of calcium carbonate and 2,5 mEq/liter calcium dialysate on mineral metabolism. Kidney Int 1989;36:897-903.

# PF 2005

Redakční rada  
Postgraduální nefrologie

# Rejstřík věcný

**Akutní nefritida**

Klinický obraz akutní tubulointersticiální nefritidy – Clarkson ..... 87

**Akutní selhání ledvin**

Akutní selhání ledvin po transplantaci jater, srdce a plic – Wyatt ..... 85

Ovlivňuje podávání vysokých dávek furosemidu  
průběh akutního selhání ledvin? – Cantarovich ..... 67**ANCA-pozitivní vaskulitida**Léčba ANCA-pozitivní systémové vaskulitidy protilátkou proti  
TNF $\alpha$  – Booth ..... 34**Anémie**Farmakoepidemiologie anémie u nemocných po transplantaci  
ledviny – Winkelmayr ..... 60**Aterosklerotické renovaskulární onemocnění**

Ischemická nefropatie v současnosti – Textor ..... 73

**Coxův model**Slovní (nematematické) vysvětlení Coxovy analýzy poměru  
rizik – Roodnat ..... 46**Cyklosporin**Dávkování mikroemulze cyklosporinu (ME-CsA) na základě  
koncentrací stanovených dvě hodiny po jeho podání (C<sub>2</sub>)  
u stabilních nemocných po transplantaci ledviny – Einecke ..... 4**Diabetická nefropatie**Lze zpomalit progresi diabetické nefropatie inhibicí tvorby  
pokročilých produktů glykace? – Kline Bolton ..... 53**Enzymatická substituční léčba**Postižení ledvin při Fabryho onemocnění a náhradní  
enzymatická léčba – Siamopoulos ..... 26**Erytropoéza**Hyperparathyreóza jako jedna z příčin rezistence  
na erytropoetin: patogenetické mechanismy a jejich klinický  
význam – Brancaccio ..... 37Lidský rekombinantní erytropoetin omezuje renální  
ischemicko-reperfuzní poškození – Patel ..... 77

Protilátky proti erytropoetinu a aplazie červené řady – Rossert ..... 44

**Fabryho nemoc**Postižení ledvin při Fabryho onemocnění a náhradní  
enzymatická léčba – Siamopoulos ..... 26**Furosemid**Je imunosupresivní léčba idiopatické membranózní nefropatie  
účinná? – Perna ..... 66**Glomeruloskleróza**

Fokálně segmentární glomeruloskleróza – Meyrier ..... 89

**Hemodializační léčba**Hodnota hematokritu v jednotlivých kompartmentech cévního  
řečiště není konstantní. Je toto zjištění klinicky významné pro  
sledování změn hydratace během dialýzy? – Mitra ..... 38Je rozdíl mezi „high-flux“ a „low-flux“ dialyzou klinicky  
významný? Analýza výsledků HEMO studie – Cheung ..... 7Práva pacientů na dialýzu – jak je formulovat a jak je zajistit  
– Andreucci ..... 19Problematika hemodialýzy v pokročilém stáří: co o ní víme?  
– Joly ..... 6

Stenóza cévního přístupu pro hemodialýzu – Dember ..... 69

Teorie a praxe terapie antihypertenziv u dialyzovaných  
pacientů – Griffith ..... 20Výskyt žilních stenóz vzniklých při dlouhodobém zavedení  
femorálního katétru – Weyde ..... 57**Herbální medicína**

Riziko renálního poškození herbálními látkami – Bagnis ..... 75

**Hyperhomocysteinémie**Zvýšená koncentrace homocysteingu zvyšuje expresi  
transkripčního faktoru pro zánětlivé cytokiny – příspěvek  
k poodehalení patogeneze renálního postižení u nemocných  
s hyperhomocysteinémi? – Fan Zhang ..... 41**Hyperparathyreóza**Hyperparathyreóza jako jedna z příčin rezistence  
na erytropoetin: patogenetické mechanismy a jejich klinický  
význam – Brancaccio ..... 37**Hypertenze**Hypertenze dárce negativně ovlivňuje prognózu  
transplantované ledviny – Pratschke ..... 40Léčbou inhibitory ACE lze u pacientů s diabetem 2. typu  
předejít vývoji mikroalbuminurie – Ruggenenti ..... 82Liší se různé typy antagonistů kalcia svým vlivem na progresi  
chronických nefropatií? – Bakris ..... 55Teorie a praxe terapie antihypertenziv u dialyzovaných  
pacientů – Griffith ..... 20**Hypolipidemická léčba**Má hypolipidemická léčba u pacientů s chronickým  
onemocněním ledvin stejný vliv na kardiovaskulární morbiditu  
jako u pacientů s ischemickou chorobou srdeční? – Fahati ..... 35Zpomaluje progresi renální insuficience snížení sérových lipidů  
jakýmkoli hypolipidemikem, nebo jde o specifický účinek  
statinů? – Tonelli ..... 83**Chronické selhání ledvin**

Co ovlivňuje kostní denzitu při selhání ledvin? – Zayour ..... 51

Lze osteoporózu u pacientů se selháním ledvin diagnostikovat  
na podkladě stanovení kostní denzity? – Cunningham ..... 50Má hypolipidemická léčba u pacientů s chronickým  
onemocněním ledvin stejný vliv na kardiovaskulární morbiditu  
jako u pacientů s ischemickou chorobou srdeční? – Fahati ..... 35Může kyselina listová snížit riziko kardiovaskulárních příhod  
u pacientů s chronickým selháním ledvin? – Wrone ..... 23**Idiopatická membranózní nefropatie**Je imunosupresivní léčba idiopatické membranózní nefropatie  
účinná? – Perna ..... 66Prognóza a rizikové faktory idiopatické membranózní  
nefropatie povázané nefrotickým syndromem – Shiiki ..... 42**Imunologická tolerance**

50. výročí objevu imunologické tolerance – Morris et al. ..... 18

**Imunosupresivní léčba**Akutní nefrotoxicita tacrolimu a sirolimu u transplantované  
ledviny – Ninova ..... 78Indukce anti-IL2r protilátkami umožňuje po transplantaci  
ledviny imunosupresi bez steroidů – ter Meulen ..... 63Je imunosupresivní léčba idiopatické membranózní nefropatie  
účinná? – Perna ..... 66**Intravaskulární objem**Hodnota hematokritu v jednotlivých kompartmentech cévního  
řečiště není konstantní. Je toto zjištění klinicky významné pro  
sledování změn hydratace během dialýzy? – Mitra ..... 38**Ischemicko-reperfuzní poškození**Lidský rekombinantní erytropoetin omezuje renální  
ischemicko-reperfuzní poškození – Patel ..... 77**Kardiovaskulární riziko**Má hypolipidemická léčba u pacientů s chronickým  
onemocněním ledvin stejný vliv na kardiovaskulární morbiditu  
jako u pacientů s ischemickou chorobou srdeční? – Fahati ..... 35Může kyselina listová snížit riziko kardiovaskulárních příhod  
u pacientů s chronickým selháním ledvin? – Wrone ..... 23**Kortikosteroidy**

Klinický obraz akutní tubulointersticiální nefritidy – Clarkson ..... 87

Účinnost léčby kortikosteroidy při IgA nefropatii – Pozzi ..... 29

**Kyselina listová**Může kyselina listová snížit riziko kardiovaskulárních příhod  
u pacientů s chronickým selháním ledvin? – Wrone ..... 23**Lupusová nefritida**Jaká je optimální udržovací léčba u pacientů s lupusovou  
nefritidou? – Contreras ..... 24

Metaanalýza studií léčby difuzní proliferativní lupusové nefritidy – Flanc .....	13
<b>Mikroalbuminurie</b>	
Léčbové inhibitory ACE lze u pacientů s diabetem 2. typu předejít vývoji mikroalbuminurie – Ruggenenti .....	82
Mikroalbuminurie, na rozdíl od zvýšeného CRP, není rizikovým faktorem aterosklerotického poškození ledvin – Stuveling .....	15
<b>Nefropatie chronická</b>	
Liší se různé typy antagonistů kalcia svým vlivem na progresi chronických nefropatií? – Bakris .....	55
Proteinurie významnější než angiotensin II v progresi chronických nefropatií? – Benigni .....	86
Zvýšený tonus sympatického nervstva u chronických nefropatií – Blankestijn .....	58
<b>Nefropatie IgA</b>	
Účinnost léčby kortikosteroidy při IgA nefropatii – Pozzi .....	29
<b>Nefropatie ischemická</b>	
Ischemická nefropatie v současnosti – Textor .....	73
<b>Nefrotický syndrom</b>	
Fokálně segmentární glomeruloskleróza – Meyrier .....	89
Prognóza a rizikové faktory idiopatické membránózní nefropatie provázené nefrotickým syndromem – Shiiki .....	42
<b>Osteoporóza</b>	
Co ovlivňuje kostní denzitu při selhání ledvin? – Zayour .....	51
Lze osteoporózu u pacientů se selháním ledvin diagnostikovat na podkladě stanovení kostní denzity? – Cunningham .....	50
<b>Peritoneální dialýza</b>	
Diagnostika, léčba a prevence peritonitidy při CAPD – stále závažný klinický problém – Troidle .....	71
Volba koncentrace kalcia v peritoneálním dialyzačním roztoku – Sanchez .....	91
<b>Peritonitida</b>	
Diagnostika, léčba a prevence peritonitidy při CAPD – stále závažný klinický problém – Troidle .....	71
<b>Pokročilé produkty glykace</b>	
Lze zpomalit progresi diabetické nefropatie inhibicí tvorby pokročilých produktů glykace? – Kline Bolton .....	53
<b>Proteinurie</b>	
Dokladů pro poškození tubulů a intersticia ledvin v důsledku proteinurie přibývá – Nakajima .....	12
Proteinurie významnější než angiotensin II v progresi chronických nefropatií? – Benigni .....	86
<b>Renální insuficience</b>	
Riziko renálního poškození herbálními látkami – Bagnis .....	75
Zpomaluje progresi renální insuficience snížení sérových lipidů jakýmkoli hypolipidemikem, nebo jde o specifický účinek statinů? – Tonelli .....	83
Zvýšená koncentrace homocysteinu zvyšuje expresi transkripčního faktoru pro zánětlivé cytokiny – příspěvek k poodhalení patogeneze renálního postižení u nemocných s hyperhomocysteinemi? – Fan Zhang .....	41
<b>Transplantace kombinovaná</b>	
Akutní selhání ledvin po transplantaci jater, srdece a plíc – Wyatt .....	85
Kombinovaná transplantace jater a ledviny: chránit jaterní štěp ledvinu před rejekcí? – Fong .....	3
<b>Transplantace ledvin</b>	
Akutní nefrotoxicita tacrolimu a sirolimu u transplantované ledviny – Ninova .....	78
Dávkování mikroemulze cyklosporinu (ME-CsA) na základě koncentrací stanovených dvě hodiny po jeho podání (C2) u stabilních nemocných po transplantaci ledviny – Einecke .....	4
Farmakoepidemiologie anémie u nemocných po transplantaci ledviny – Winkelmayer .....	60
Hypertenze dárců negativně ovlivňuje prognózu transplantované ledviny – Pratschke .....	40
Indukce anti-IL2r proti látkami umožňuje po transplantaci ledviny imunosupresi bez steroidů – ter Meulen .....	63
Slovní (nematematické) vysvětlení Coxovy analýzy poměru rizik – Roodnat .....	46
Vliv dopaminu na zánětlivou infiltraci ledvin v experimentálním modelu po navození mozkové smrti – Schaub .....	62
<b>Uremická toxicita</b>	
Nový přístup k výzkumu v oblasti uremických toxinů – charakteristika a klasifikace dosud známých molekul – Vanholder .....	10
<b>Wegegenerova granulomatóza</b>	
Léčba ANCA-pozitivní systémové vaskulitidy proti TNF $\alpha$ – Booth .....	34
<b>Žilní stenóza</b>	
Stenóza cévního přístupu pro hemodialýzu – Dember .....	69
Výskyt žilních stenóz vzniklých při dlouhodobém zavedení femorálního katétru – Weyde .....	57

## Ročník 2, 2004

### Rejstřík jmenný (abecedně dle jména prvního autora komentované práce + citace)

Andreucci VE, et al.	
Rights of chronic renal failure patients undergoing chronic dialysis therapy. <i>Nephrol Dial Transplant</i> 2004;19:30–38. ....	19
Bagnis CI, et al.	
Herbs and the kidney. <i>Am J Kidney Dis</i> 2004;44:1–11. ....	75
Bakris GL, et al.	
Differential effects of calcium antagonist subclasses on markers of nephropathy progression. <i>Kidney Int</i> 2004;65:1991–2002. ....	55
Benigni A, et al.	
Targeted deletion of angiotensin II type 1A receptor does not protect mice from progressive nephropathy of overload proteinuria. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:2666–2674. ....	86
Billingham RE, et al. <i>viz</i> Morris PJ	
Blankestijn PJ.	
Sympathetic hyperactivity in chronic kidney disease. <i>Nephrol Dial Transplant</i> 2004;19:1354–1357. ....	58
Booth A, et al.	
Prospective study of TNF $\alpha$ blockade with infliximab in anti-neutrophil cytoplasmic antibody-associated systemic vasculitis. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:717–721. ....	34
Brancaccio D, et al.	
Hyperparathyroidism and anemia in uremic subjects. A combined therapeutic approach. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:S21–S24. ....	37
Brent L <i>viz</i> Morris PJ	
Brunskill NJ.	
Albumin signals the coming of age of proteinuric nephropathy. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:504–505. ....	12
Cantarovich F, et al.	
High-dose furosemide for established ARF: a prospective, randomized, double-blind, placebo-controlled, multicenter trial. <i>Am J Kidney Dis</i> 2004;44:402–409. ....	67
Clarkson MR, et al.	
Acute interstitial nephritis: clinical features and response to corticosteroid therapy. <i>Nephrol Dial Transplant</i> 2004;19:2778–2783. ....	87
Conterras G, et al.	
Sequential therapies for proliferative lupus nephritis. <i>N Engl J Med</i> 2004;350:971–980. ....	24

Cunningham J, et al. Osteoporosis in chronic kidney disease. <i>Am J Kidney Dis</i> 2004;43:556–571.	50
Dember LM, et al. Randomized controlled trial of prophylactic repair of hemodialysis arteriovenous graft stenosis. <i>Kidney Int</i> 2004;66:390–398.	69
Einecke G, et al. The value of C2 monitoring in stable renal allograft recipients on maintenance immunosuppression. <i>Nephrol Dial Transplant</i> 2004;19:215–222.	4
Fabre JW <i>viz</i> Morris PJ Fahti R, et al. The effect of long-term aggressive lipid lowering on ischemic and atherosclerotic burden in patients with chronic kidney disease. <i>N Engl J Med</i> 2004;350:971–980.	35
Fan Zhang, et al. Hyperhomocysteinemia activates NF- $\kappa$ B and inducible nitric oxide synthase in the kidney. <i>Kidney Int</i> 2004;65:1327–1338.	41
Flanc RS, et al. Treatment of diffuse proliferative lupus nephritis: a meta-analysis of randomized controlled trials. <i>Am J Kidney Dis</i> 2004;43:197–208.	13
Fong TL, et al. Analysis of the United network for Organ Sharing database comparing renal allografts and patient survival in combined liver-kidney transplantation with the contralateral allografts in kidney alone or kidney-pancreas transplantation. <i>Transplantation</i> 2003;76:348–353.	3
Griffith TF, et al. Characteristics of treated hypertension in incident hemodialysis and peritoneal dialysis patients. <i>Am J Kidney Dis</i> 2003;42:1260–1269.	20
Hasek M <i>viz</i> Morris PJ Cheung AK, et al. Effects of high-flux hemodialysis on clinical outcomes: results of the HEMO study. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2003;14:3251–3263.	7
Ivanyi J <i>viz</i> Morris PJ Joly D, et al. Octogenarians reaching end-stage renal disease: cohort study of decision-making and clinical outcomes. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2003;14:1012–1021.	6
Kline Bolton W, et al. Randomized trial of an inhibitor of formation of advanced glycation end products in diabetic nephropathy. <i>Am J Nephrol</i> 2004;24:32–40.	53
McLaren A <i>viz</i> Morris PJ Meyrier A. Nephrotic focal segmental glomerulosclerosis in 2004: an update. <i>Nephrol Dial Transplant</i> 2004;19:2437–2444.	89
Mitra S, et al. The relationship between systemic and whole body hematocrit is not constant during ultrafiltration on hemodialysis. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:463–469.	38
Morris PJ, et al. Tolerance comes of age. Editorial comment. <i>Transplantation</i> 2003;76:1407–1425.	18
Nakajima H, et al. Activation of the signal transducer and activator of transcription signaling pathway in renal proximal tubular cells by albumin. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:276–285.	12
Ninova D, et al. Acute nephrotoxicity of tacrolimus and sirolimus in renal isografts. <i>Transplantation</i> 2004;78:338–344.	78
Patel NSA, et al. Pretreatment with EPO reduces the injury and dysfunction caused by ischemia/reperfusion in the mouse kidney <i>in vivo</i> . <i>Kidney Int</i> 2004;66:983–989.	77
Perna A, et al. Immunosuppressive treatment for idiopathic membranous nephropathy: a systematic review. <i>Am J Kidney Dis.</i> 2004;44:385–401.	66
Pozzi C, et al. Corticosteroid effectiveness in IgA nephropathy: long-term results of a randomized, controlled trial. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:157–163.	29
Pratschke J, et al. Donor hypertension increases graft immunogenicity and intensifies chronic changes in long-surviving renal allografts. <i>Transplantation</i> 2004;77:43–48.	40
Roodnat JJ, et al. The Cox proportional hazards analysis in words: examples in the renal transplant field. <i>Transplantation</i> 2004;77:483–488.	46
Rossert J, et al. Anti-erythropoietin antibodies and pure red cell aplasia. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:398–406.	44
Ruggenenti P, et al. Preventing microalbuminuria in type 2 diabetes. <i>N Engl J Med</i> 2004;351:1941–1951.	82
Sanchez C, et al. Low vs standard calcium dialysate in peritoneal dialysis: differences in treatment, biochemistry and bone histomorphometry. <i>Nephrol Dial Transplant</i> 2004;19:1587–1593.	91
Shiiki H, et al. Prognosis and risk factors for idiopathic membranous nephropathy with nephrotic syndrome in Japan. <i>Kidney Int</i> 2004;65:1400–1407.	42
Schaub M, et al. Effect of dopamine on inflammatory status in kidneys of brain-dead rats. <i>Transplantation</i> 2004;77:1333–1340.	62
Siamopoulos KC. Fabry disease: kidney involvement and enzyme replacement therapy. <i>Kidney Int</i> 2003;65:744–753.	26
Stuveling EM, et al. C-reactive protein and microalbuminuria in their associations with domains of vascular disease. <i>Atherosclerosis</i> 2004;172:107–114.	15
ter Meulen CG, et al. Steroid-withdrawal at 3 days after renal transplantation with anti-IL-2 receptor therapy: a prospective, randomized, multicenter study. <i>Am J Transplant</i> 2004;4:803–810.	63
Textor SC. Ischemic nephropathy. Where are we now? <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:1974–1982.	73
Tonelli M, et al. Effect of gemfibrozil on change in renal function in men with moderate chronic renal insufficiency and coronary disease. <i>Am J Kidney Dis</i> 2004;44:832–839.	83
Troidle I, et al. Continuous peritoneal dialysis-associated peritonitis: a review and current concepts. <i>Semin Dial</i> 2003;16:428–437.	71
Vanholder R, et al. Review on uremic toxins: classification, concentration and interindividual variability. <i>Kidney Int</i> 2003;63:1934–1943.	10
Weyde E, et al. Femoral and iliac vein stenoses after prolonged femoral vein catheter insertion. <i>Nephrol Dial Transplant</i> 2004;19:1618–1621.	57
Winkelmayer WC, et al. Pharmacoepidemiology of anemia in kidney transplant recipients. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:1347–1352.	60
Wrone EM, et al. Randomized trial of folic acid for prevention of cardiovascular events in end-stage renal disease. <i>J Am Soc Nephrol</i> 2004;15:420–426.	23
Wyatt CM, et al. The burden of acute renal failure in nonrenal solid organ transplantation. <i>Transplantation</i> 2004;78:1351–1355.	85
Zayour D, et al. Predictors of bone mineral density in patients on hemodialysis. <i>Transpl Proc</i> 2004;36:1297–1301.	51